



Bryssel, 30. kesäkuuta 2026
(OR. en)

11344/26
ADD 1

ESE 1

SAATE

Lähettäjä: Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine
DEPREZ

Saapunut: 30. kesäkuuta 2026

Vastaanottaja: Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri

Kom:n asiak. nro: COM(2026) 324 final

Asia: LIITE
asiakirjaan
KOMISSION KERTOMUS NEUVOSTOLLE
Kahdeskymmenestoinen kertomus 29. huhtikuuta 2004 annetun
neuvoston asetuksen (EY) N:o 866/2004 täytäntöönpanosta ja sen
soveltamisesta aiheutuneesta tilanteesta 1. tammikuuta ja
31. joulukuuta 2025 välisenä aikana

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2026) 324 final.

Liite: COM(2026) 324 final



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 30.6.2026
COM(2026) 324 final

ANNEX

LIITE

asiakirjaan

KOMISSION KERTOMUS NEUVOSTOLLE

**Kahdeskymmenestoinen kertomus 29. huhtikuuta 2004 annetun neuvoston asetuksen
(EY) N:o 866/2004 täytäntöönpanosta ja sen soveltamisesta aiheutuneesta tilanteesta
1. tammikuuta ja 31. joulukuuta 2025 välisenä aikana
from 1 January to 31 December 2025**

TAULUKKO I:**Yhteenvedotaulukko komission asetuksen (EY) N:o 1480/2004 8 artiklan mukaisista Kyproksen turkkilaisen kauppakamarin vuoden 2025 kuukausiraporteista (määrät euroina)**

Kaupankäynnin kohteena olevat tuotteet	Tammikuu	Helmikuu	Maaliskuu	Huhtikuu	Toukokuu	Kesäkuu	Heinäkuu	Elokuu	Syyskuu	Lokakuu	Marraskuu	Joulukuu	Yhteensä
ELÄIN- JA KASVIRASVAT JA -ÖLJYT SEKÄ NIIDEN PILKKOUTUMISTUOTTEET; VALMISTETUT RAVINTORASVAT; ELÄIN- JA KASVIVAHAT	33 520,00	80 160,00	36 720,00	88 700,00	126 280,00	71 000,00	96 900,00	57 000,00	82 060,00	133 100,00	104 380,00	141 640,00	1 053 460,00
KIVESTÄ, KIPSISTÄ, SEMENTISTÄ, ASBESTISTA, KILTEESTÄ TAI NIIDEN KALTAISESTA AINEESTA VALMISTETUT TAVARAT; KERAAMISET TUOTTEET; LASI JA LASIESINEET	108 285,23	80 631,66	55 295,95	203 170,16	79 463,50	89 772,00	98 964,80	48 039,23	117 105,81	61 291,10	149 875,88	214 484,89	1 306 380,21
EPÄJALOT METALLIT JA EPÄJALOSTA METALLISTA VALMISTETUT TAVARAT	65 478,50	46 314,00	65 366,50	43 450,50	86 558,50	108 238,00	81 522,00	47 275,50	61 893,00	72 945,00	49 645,50	33 521,00	762 208,00

JALKINEET, PÄÄHINEET, SATEENVARJOT JA PÄIVÄVARJOT, KÄVELYKEPIT, ISTUINKEPIT, RUOSKAT, RATSUPIISKAT JA NIIDEN OSAT; VALMISTETUT HÖYHENET JA NIISTÄ VALMISTETUT TAVARAT; TEKOKUKAT; HIUKSISTA VALMISTETUT TAVARAT	3 300,00	0,00	0,00	1 650,00	3 300,00	3 300,00	0,00	0,00	3 300,00	330,00	0,00	0,00	15 180,00
ELÄVÄT ELÄIMET JA ELÄINTUOTTEET	65 478,50	46 314,00	65 366,50	43 450,50	86 558,50	108 238,00	81 522,00	47 275,50	61 893,00	72 945,00	49 645,50	33 521,00	762 208,00
KONEET JA MEKAANISET LAITTEET; SÄHKÖLAITTEET; NIIDEN OSAT; ÄÄNEN TALLENNUS- TAI TOISTOLAITTEET, TELEVISIOKUVAN TAI -ÄÄNEN TALLENNUS- TAI TOISTOLAITTEET SEKÄ TÄLLAISTEN TAVAROIDEN OSAT JA TARVIKKEET	33 521,41	11 325,48	7 808,28	2 450,00	1 755,00	1 520,00	2 378,00	18 461,63	0,00	13005,9	0,00	0,00	92 225,7
KIVENNÄISTUOTTEET	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 320,00	5 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8 120,00
ERINÄISET TAVARAT	589 546,54	580 279,67	699 963,81	674 488,70	704 884,84	832 062,89	949 101,26	491 630,67	830 665,63	743 072,91	746 420,95	648 289,31	8 490 407,18

MUOVIT JA MUOVITAVARAT; KUMI JA KUMITAVARAT	168 669,57	147 596,78	207 176,14	264 025,67	224 351,47	190 251,26	242 624,15	143 696,31	207 135,62	243 988,98	199 763,50	185299,96	2 424 579,41
ELINTARVIKETEOLLISUUDEN TUOTTEET; JUOMAT, ETYYLIALKOHOLI (ETANOLI) JA ETIKKA; TUPAKKA JA VALMISTETUT TUPAKANKORVIKKEET	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
KEMIANTEOLLISUUDEN JA SIIHEN LIITTYVÄN TEOLLISUUDEN TUOTTEET	557,60	3 894,80	0,00	7 246,80	3 930,40	7 551,42	6 636,00	0,00	1 169,60	4 046,40	860,80	1 490,00	37 383,82
PUUSTA TAI MUUSTA KUITUISESTA SELLULOOSA-AINEESTA VALMISTETTU MASSA; KERÄYSPAPERI, -KARTONKI JA -PAHVI (-JÄTE); PAPERI, KARTONKI JA PAHVI SEKÄ NIISTÄ VALMISTETUT TAVARAT	20 017,00	19 211,00	11 107,00	21 266,00	17 373,00	4 117,00	18 288,60	19 037,50	3 194,00	21 568,00	35 658,00	31 581,00	222 418,10
RAAKAVUODAT JA -NAHAT, MUOKATTU NAHKA, TURKISNAHAT JA NIISTÄ VALMISTETUT TAVARAT; SATULA- JA VALJASTEOKSET; MATKATARVIKKEET, KÄSILAUKUT JA NIIDEN KALTAISET SÄILYTYSINEET; SUOLESTA VALMISTETUT TAVARAT	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

TEKSTILIAINEET JA TEKSTIILITAVARAT	10 139,50	4 432,75	18 051,60	26 319,50	7 561,00	12 187,00	15 423,00	5 643,00	19 039,50	9 087,00	24 815,75	193583,5	346 283,10
VIHANNESTUOTTEET	17 000,00	5 500,00	12 500,00	5 000,00	22 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	62 500,00
KULKUNEUVOT, ILMA- ALUKSET JA ALUKSET SEKÄ NIIHIN RINNASTETTAVAT KULJETUSVARUSTEET	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
PUU JA PUUSTA VALMISTETUT TAVARAT; PUUHILLI; KORKKI JA KORKKITAVARAT; OLJESTA, ESPARTOSTA TAI MUISTA PUNONTA- TAI PALMIKOINTIAINEISTA VALMISTETUT TAVARAT; KORI- JA PUNONTATEOKSET	1 097,00	0,00	1 309,00	1 184,00	1 910,00	1 428,00	895,00	5 683,00	4 812,00	2 024,00	1 288,00	1 927,00	23 557,00
YHTEENSÄ	1 117 190,72	1 049 166,71	1 218 643,68	1 392 874,67	1 353 444,19	1 368 984,32	1 596 453,25	923 043,76	1 408 552,82	1 373 684,00	1 597 729,78	1 597 729,78	15 865 325,18

Lähde: Kyproksen turkkilainen kauppakamari (vuonna 2025 myönnettyjen saateasiakirjojen arvojen jakautuminen).

TAULUKKO II:

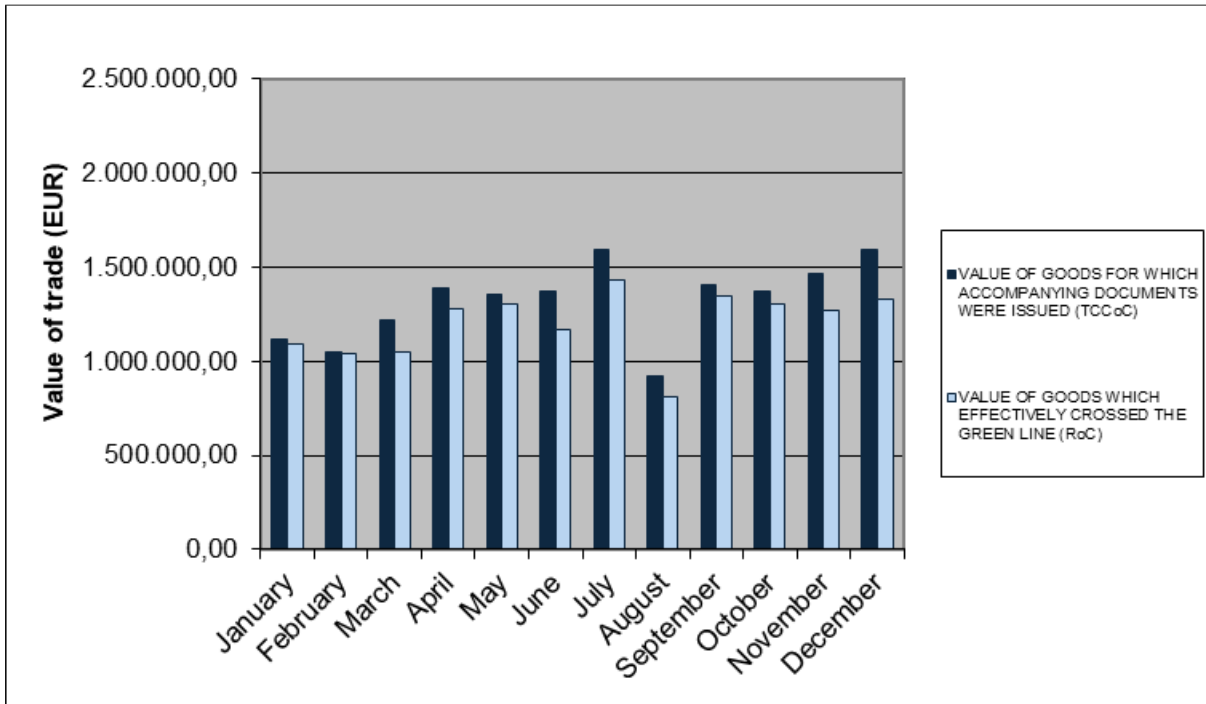
Kyproksen tasavallan viranomaisten ilmoitus vihreän linjan ylittäneiden tavaroiden arvosta vuonna 2025 (euroa)

	Yhteensä
Tammikuu	1 093 450,57
Helmikuu	1 037 889,04
Maaliskuu	1 048 214,50
Huhtikuu	1 279 254,95
Toukokuu	1 300 590,49
Kesäkuu	1 169 685,05
Heinäkuu	1 430 114,80
Elokuu	814 896,71
Syyskuu	1 351 179,62
Lokakuu	1 305 072,75
Marraskuu	1 271 693,48
Joulukuu	1 328 627,43
YHTEENSÄ	14 430 669

Lähde: Taulukko perustuu Kyproksen tulli- ja valmistevero-osastolta saatuihin tietoihin.

TAULUKKO III:

Vuonna 2025 vihreän linjan ylittäneiden tavaroiden arvo ja niiden tavaroiden arvo, joille oli myönnetty saateasiakirjat

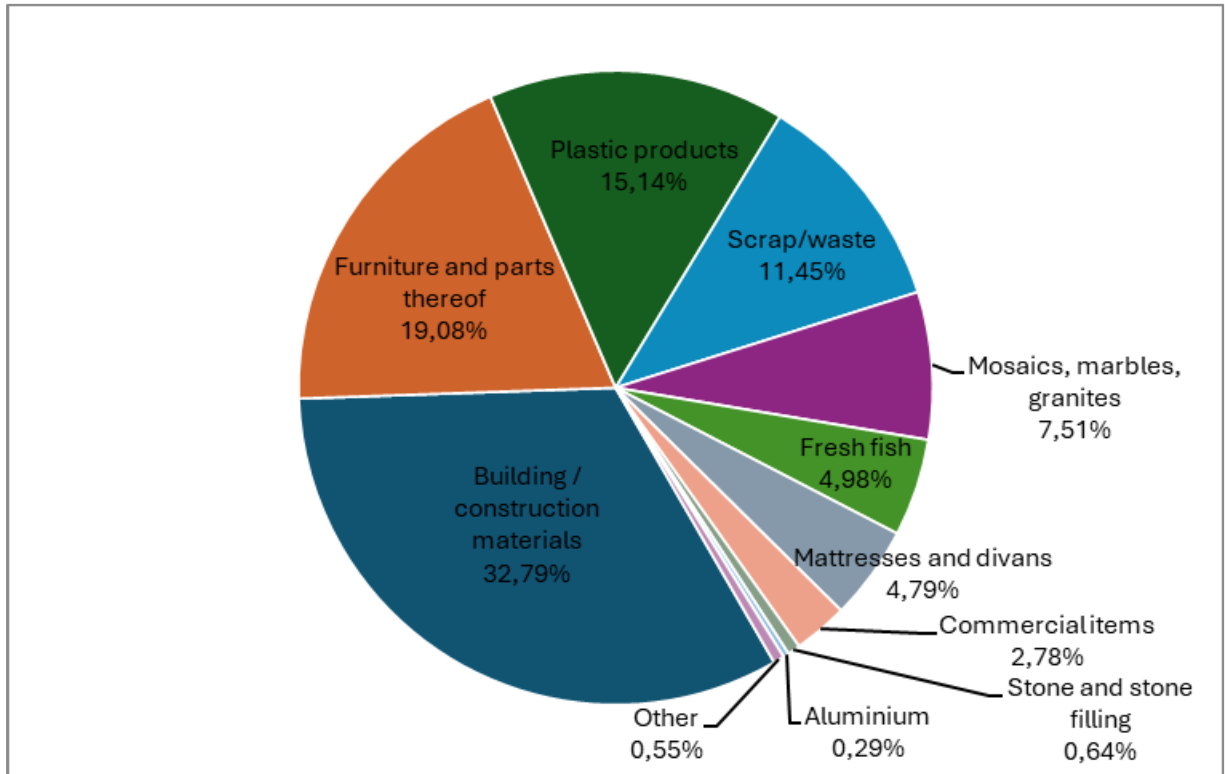


Lähde:

- Sellaisten tavaroiden arvo, joille oli myönnetty saateasiakirja: Kyproksen turkkilainen kauppakamari
- Vihreän linjan ylittäneiden tavaroiden arvo: Kyproksen tulli- ja valmistevero-osasto.

TAULUKKO IV:

Eniten kaupankäynnin kohteena olleiden tuotteiden määrä vuonna 2025 (euroa)

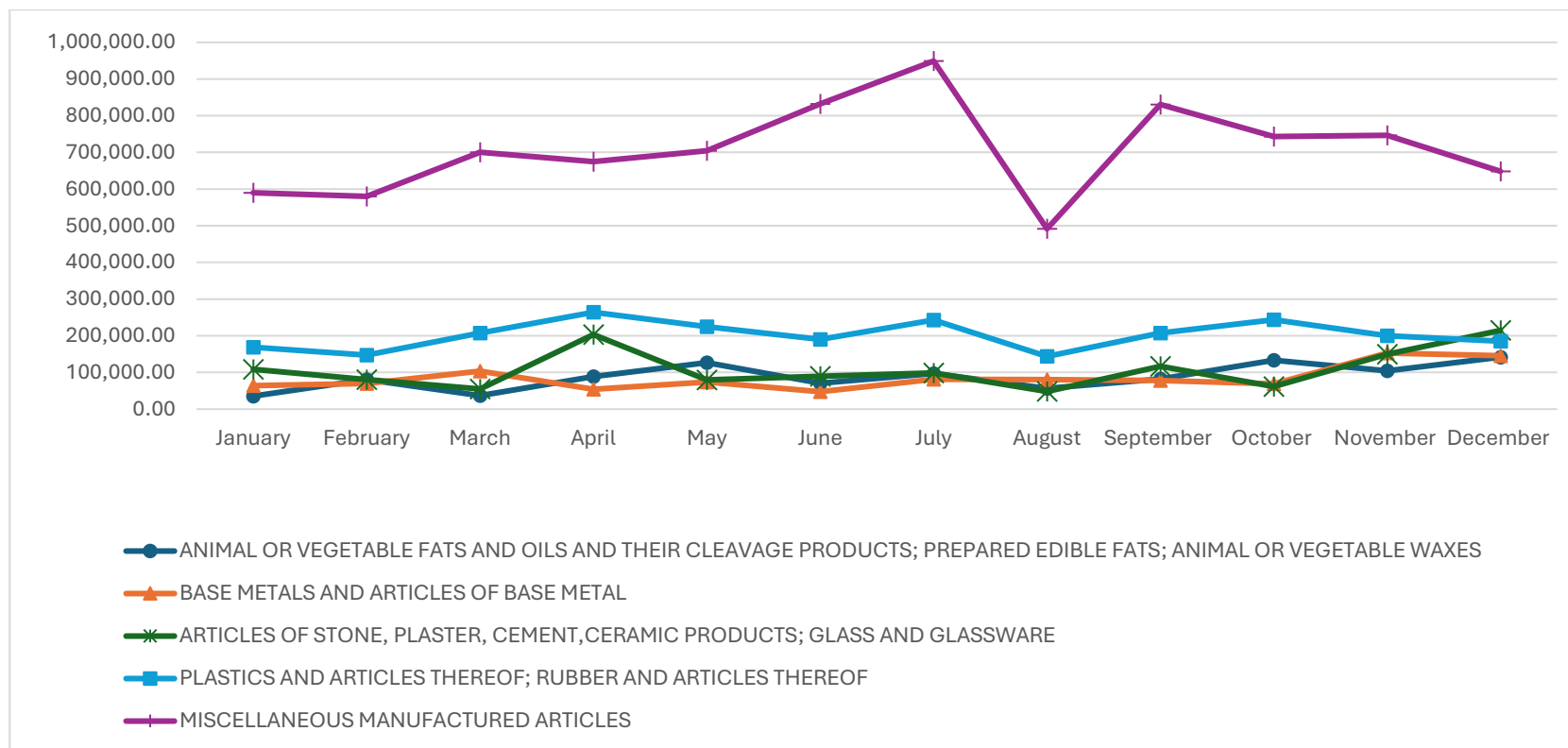


Rakennusmateriaalit	4 731 514,64	32,79 %
Huonekalut ja niiden osat	2 752 993,65	19,08 %
Muovituotteet	2 185 030,39	15,14 %
Romu/jätteet	1 651 758,10	11,45 %
Mosaiikki, marmori ja graniitti	1 083 504,21	7,51 %
Tuore kala	718 612,00	4,98 %
Patjat ja divaanit	691 816,30	4,79 %
Kaupalliset tuotteet	401 147,72	2,78 %
Kivet ja kivitäyte	92 858,21	0,64 %
Alumiini	42 032,20	0,29 %
Muut	79 401,97	0,55 %
Yhteensä	14 430 669,39	100,00 %

Lähde: Taulukko perustuu Kyproksen tulli- ja valmistevero-osastolta saatuihin tietoihin.

TAULUKKO V:

Eniten kaupankäynnin kohteena olleille tavaroille myönnettyjen saateasiakirjojen kehitys vuonna 2025 (korkein arvo)



Lähde: Kaavio perustuu Kyproksen turkkilaiselta kauppakamarilta saatuihin tietoihin myönnettyistä saateasiakirjoista.

TAULUKKO VI**Kyproksenkreikkalaisten ja kyproksenturkkilaisten henkilöiden ja ajoneuvojen linjanylitykset neuvoston asetuksessa (EY) N:o 866/04 tarkoitetuissa ylityspaikoissa
(1.1.–31.12.2025)**

KUUKAUSI	HENKILÖIDEN LINJANYLITYS			AJONEUVOJEN LINJANYLITYS		
	KYPROKSEN- KREIKKALAI- SET	KYPROKS EN- TURKKILA ISET	YHTEENS Ä	KYPROKS EN- KREIKKAL AISET	KYPROKS EN- TURKKILA ISET	YHTEENSÄ
1/2025	86 132	156 707	242 839	53 679	59 858	113 537
2/2025	79 714	164 777	244 491	50 417	65 397	115 814
3/2025	100 554	179 541	280 095	58 538	72 230	130 768
4/2025	110 634	166 268	276 902	67 701	67 244	134 945
5/2025	123 230	174 650	297 880	73 133	73 955	147 088
6/2025	140 815	186 108	326 923	80 736	76 186	156 922
7/2025	130 727	168 588	299 315	80 191	83 680	163 871
8/2025	135 336	160 787	296 123	78 394	64 814	143 208
9/2025	100 880	160 308	261 188	62 516	80 638	143 154
10/2025	132 230	145 765	277 995	79 622	45 425	125 047
11/2025	158 719	164 914	323 633	73 068	28 442	101 510
12/2025	154 164	155 197	309 361	75 791	30 192	105 983
YHTEENS Ä	1 453 135	1 983 610	3 436 745	833 786	748 061	1 581 847

Lähde: Kyproksen tasavallan poliisi.